

# Condado de Burlington

## Hoja informativa sobre el cáncer

La Coalición contra el Cáncer del Condado de Burlington debe su existencia a la subvención que otorga la Oficina para el Control y la Prevención del Cáncer del Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Nueva Jersey. La misión de la Coalición contra el Cáncer del Condado de Burlington es poner en práctica en este condado el Plan de Control Integral del Cáncer de Nueva Jersey. Si desea más información sobre el Control Integral del Cáncer en Nueva Jersey, visite: [www.njcancer.gov](http://www.njcancer.gov). Si desea más información sobre la Coalición contra el Cáncer del Condado de Burlington, visite: [www.co.burlington.nj.us/departments/health/services/cancer/](http://www.co.burlington.nj.us/departments/health/services/cancer/).

### Perfil demográfico del condado 2000 versus 2006

	2000 <sup>1</sup>	2006 <sup>2</sup>
Población	423,394	450,627
Mediana de la edad*	37	39
Composición racial:		
Blancos (%)	78	76
Negros (%)	15	17
Asiáticos (%)	3	4
Composición étnica:		
Hispanos (%)	4	5
Mediana de los ingresos por familia*	\$58,608	\$68,090
% de residentes $\geq$ 25 años de edad que no terminaron los estudios secundarios	13	10
% de residentes que viven por debajo del nivel de pobreza*	3	6

Fuentes: Oficina Estadounidense de Censos; <sup>1</sup> Censo del 2000, y <sup>2</sup> Encuesta Comunitaria Estadounidense del 2006

\* Los datos correspondientes a los años 2000 y 2006 deben compararse con cautela dado que se utilizaron métodos diferentes para la recopilación de datos.

### Peso general del cáncer

Entre 2000 y 2004, en el Condado de Burlington se diagnosticó cáncer a un promedio de 639 hombres y 463 mujeres de cada 100,000 por año. Esta cifra es comparable con la tasa de Nueva Jersey, de 614 hombres y 447 mujeres. La tasa promedio anual de mortalidad por cáncer en el Condado de Burlington fue de 252 para los hombres y de 176 para las mujeres, mientras que la tasa estatal fue de 237 y 172, respectivamente. Al igual que en el estado, los tipos de cáncer que afectan a la mayoría de las personas en el Condado de Burlington son los cánceres de próstata, de mama, de pulmón y colorrectal.

Nota: Las tasas son cada 100,000 y están ajustadas por edad a los estándares de población del Censo Estadounidense del 2000.

### Temas centrales

- **Acceso y recursos:** Uno de cada diez residentes del condado no tiene seguro médico o tiene un seguro limitado y, por lo tanto, sus posibilidades de someterse a exámenes de detección del cáncer son menores.
- **Educación escolar sobre la salud:** No se exige a las escuelas privadas y parroquiales que adhieran a los Estándares de los Contenidos Básicos de NJ.
- **Proveedores y tratamiento:** Los servicios de seguimiento y tratamiento que se ofrecen a las personas no aseguradas o con seguros médicos limitados a las que se les ha diagnosticado cáncer son escasos.
- **Defensa:** Deben ampliarse los esfuerzos para acceder a grupos establecidos que abogan por estilos de vida saludables entre los jóvenes y los adultos.
- **Nutrición y actividad física:** La tasa de obesidad del condado es significativamente mayor que la del estado. Deben ampliarse los esfuerzos para generar un impacto sobre el tipo de nutrición y el nivel de actividad física de los residentes del condado.

# Condado de Burlington y Nueva Jersey

## Tasa de incidencia anual promedio ajustada por la edad y tasa de mortalidad por sitio 1996-2000 versus 2000-2004

Todos los tipos de cáncer	Tasa de incidencia cada 100,000*				Tasa de mortalidad cada 100,000**			
	Condado de Burlington			NJ	Condado de Burlington			NJ
	1996-2000 <sup>1</sup>	2000-2004 <sup>2</sup>	Variación (%)	2000-2004 <sup>2</sup>	1996-2000 <sup>3</sup>	2000-2004 <sup>2</sup>	Variación (%)	2000-2004 <sup>2</sup>
Hombres	615.5	638.8	3.8	614.4	268.2	251.6	-6.2	236.8
Mujeres	448.0	462.5	3.2	447.0	181.0	176.0	-2.8	171.9
Cánceres prioritarios según el CCCP de NJ, por sexo								
De mama, mujeres	141.7	132.4	-6.6	131.9	29.3	26.1	-10.9	28.5
De cuello uterino, mujeres	7.5	7.8	4.0	9.6	3.1	1.8	-41.9	2.7
Colorrectal, hombres	76.7	70.4	-8.2	70.2	31.2	28.4	-9.0	25.9
Colorrectal, mujeres	53.9	52.0	-3.5	50.8	21.4	18.9	-11.7	18.3
De pulmón, hombres	94.6	84.2	-11.0	82.4	75.8	71.9	-5.1	66.5
De pulmón, mujeres	59.4	59.1	-0.5	55.4	45.3	44.7	-1.3	40.7
Melanoma, hombres	18.2	25.3	39.0	24.4	4.4	<b>4.8</b>	9.1	3.9
Melanoma, mujeres	8.5	16.6	95.3	15.0	<b>2.2</b>	<b>2.0</b>	-9.1	1.7
Oral/orofaríngeo, hombres	14.0	14.4	2.9	14.6	<b>5.1</b>	3.9	-23.5	3.8
Oral/orofaríngeo, mujeres	6.5	6.0	-7.7	6.0	<b>1.9</b>	1.2	-36.8	1.4
De próstata, hombres	193.8	<b>220.2</b>	13.6	192.7	35.6	28.4	-20.2	27.0

### Fuentes:

- Registro del Cáncer del Estado de Nueva Jersey, Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Nueva Jersey, Agosto de 2003.
- Registro del Cáncer del Estado de Nueva Jersey, Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Nueva Jersey. *Tasas de cáncer. Info/NJ.* <http://www.nj.gov/health/ces/cancer-rates.shtml> (Noviembre de 2007).
- Instituto Nacional del Cáncer y Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, State Cancer Profiles (Perfil del cáncer por estado) (En <http://statecancerprofiles.cancer.gov/>).

### Notas:

Las tasas están ajustadas por edad a los estándares de población del Censo Estadounidense del 2000.

Las tasas que superan en al menos un 10% la tasa estatal correspondiente se muestran en letra **negrita cursiva**.

Las tasas anuales para cánceres relativamente no comunes tienden a fluctuar notablemente de un año a otro debido al pequeño número de casos. El % de variación para los cánceres cuyas tasas de incidencia y/o mortalidad son bajas debe interpretarse con cautela.

\* Cantidad de nuevos casos diagnosticados en una población determinada durante un tiempo determinado cada 100,000 personas.

\*\* Cantidad de muertes a causa de una enfermedad en una población determinada durante un tiempo determinado cada 100,000 personas.



### Para obtener más información:

New Jersey Department of Health & Senior Services  
Office of Cancer Control and Prevention  
P.O. Box 360  
Trenton, NJ 08611-2425  
(609) 984-4978  
[www.njcancer.gov](http://www.njcancer.gov)

